

结合本部门特点搞好精神文明建设

建环部提出职业道德四项内容

本报讯 记者艾丰、肖体煊报道：在6月15日开幕的全国城乡建设环境保护工作会议上，李锦铭部长代表城乡建设环境保护部向本系统的干部、职工提出了职业道德的四项内容，并把它做为完成各项工作任务的重要保证。

这四项规定是：一、自觉树立为人民服务、对人民负责的观点。二、坚定树立为发展生产、为各行各业服务的观点。三、牢固树立百年大计的的观点。四、明确树立经济效益、社会效益和环境效益统一的观点。

李锦铭同志是在组建新部以后第一次召开的工作会议上提出上述职业道德的。他说，我们的工作，直接关系到广大人民的切身利益，人们的工作、学习和娱乐场所，人们的住房、用水、走路、乘车等，无一不同我们的工作紧密相关。我们的工作面对广大城乡，既涉及环境和生态平衡，又涉及整个社会的物质文化生活，既有生产活动，又有公用事业。城乡建设环境保护系统的职业道德，正是根据上述工作特点提出来的。

城乡建设环保部，是今年5月由原国家建委一部分、国家城建总局、国家测绘总局、国务院环境保护领导小组办公室合并组成的。这个系统有职工650万人，其中建筑队伍451万人，城建队伍192万人，环保、测绘队伍5万人；如果加上农村建筑队伍，总数有上千万人。一支具有良好职业道德的、为城乡人民创造保护工作和生活环境的大队伍，必将为社会主义现代化建设做出新的贡献。

万里会见埃及新闻代表团

重申我国对外开放政策三条基本原则

新华社北京6月18日电 国务院副总理万里今天下午在会见埃及新闻代表团时重申了我国对外开放政策的一些基本原则。

万里说，我国的中心任务已转到经济建设方面。我国实行的对外开放政策是不会改变的。我们遵循以下一些原则：

——坚持以自力更生为主的方向。我们引进外国的先进技术是为了增强我国自力更生的能力，发展我们的经济。

——我们主张在平等互利的原则上同外国发展经济、贸易、科技等方面的合作关系。

——对于不适合我国国情和社会道德风尚的外来影响，我们要着重在群众中进行教育，提高认识，进行抵制。

代表团团长、埃及新闻工作者工会主席萨拉萨赫·卡拉勒感谢万里副总理抽空会见他们，并回答了

他们提出的问题。

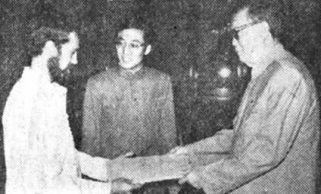
万里表示，中埃两国都是发展中国家。两国虽然相距遥远，但两国间存在着良好的合作关系。他说，我们热烈地期待着穆巴拉克总统来我国访问。他希望两国人民和新闻工作者加强交流，发展中埃友谊作出贡献。

万里说，中国同发达国家开展了一些经济技术

伊朗新任大使向乌兰夫递交国书

新华社北京6月18日电 伊朗新任驻中国大使阿里·霍拉姆今天上午向人大常委会副委员长乌兰夫递交了国书。

递交国书时，外交部副部长温业湛在场。



不久前，我们在福建、上海等地访问了几位刚从台湾来的同胞。他们以自己的感受告诉人们，只有祖国大陆，才使他们看到了人生的希望和國家的前途。

游子归宿

台湾作家陈映真塑造过众多的寄寓台湾的“大陆客”，他们往往生活贫困潦倒，对故乡亲人的思念牵牵不断；浪迹天涯的漂泊感及由此引发的乡愁，使他们备感人生渺茫，世态炎凉。

六十七岁的王士善激动地告诉人们，他在台湾三十年的感受，与作家描绘的是那样相似！三十三年前，王士善丢下妻子女儿，随国民党队伍从浙江撤退到台湾。开始，王士善对前途抱有幻想，谁知当他在军界苦熬了三十一年，眼看要升上校时，忽然接到了退役的命令。一笔不足以开销3个月生活费的退役金，成了王士善离骨肉、‘报效党国’三十年的最后报酬。

为了生活，王士善当了票友，靠歌人唱京戏为生。在台湾，孤独无依的老年生活，是凄惨的。有一次，王士善到台北郊区一所‘荣民休养所’看望朋友。许多孤身的大陆籍退役军人在此养老送终。说是‘养老’，住的乃是十几人一个统铺的‘克难房子’，吃的是糙米淡菜。不过还算健康的，还是绵绵不绝的乡愁。王士善亲睹一个‘荣民’因为无法忍受内心的苦闷，从四楼跳下自杀。

每当想起这撕裂心灵的场面，王士善就担心自己有一天会走上这条绝路。同时，他越来越明白，对台湾当局不再抱什么希望。经过几年的筹划，他于今年1月转道回到了大陆，在上海市川沙县和女儿、儿子团聚了。望着早已成家立业的儿女，王士善想利用物质的东西来补偿一下欠下的感情之‘债’，可他在台湾好不容易积蓄的那点钱，在路途中就花得差不多了，连从广州到上海的路费，也是人民政府资助的。女儿觉察到了父亲的心情，安慰说：“我们都有自己的工作，

上海淮海路百柜竞赛面貌一新

许多营业员努力提高服务水平，热情主动为顾客做好事

本报讯 据《解放日报》6月16日报道：连日来，上海市淮海路许多商店的近百个柜台前面，醒目地挂出了“讲四美，创文明柜”的牌子，柜台货架整齐清洁，营业员待客彬彬有礼。这里是沪区百货、服装、烟糖、果品、五金交电等12个行业，为巩固发展文明礼貌月所取得的成果，在淮海路上85家主要商店的100个有代表性的柜台之间，开展争创“文明柜”的百柜竞赛带来的变化。

“百柜”竞赛开展后，许多柜组不怕给自己添麻烦，主动为顾客做好事。卢湾中药店成药柜，过去偏重做大宗生意，忽视小买卖。通过创“文明柜”活动，大家把解除群众疾苦放在工作的首位，供应的小商品陆续增加了30多种，价格最高的5分，最低的如针头封口用

的淡膏药，两张才1分钱，不到一个月就服务了1,500多人。

不少柜组的青年营业员在竞赛中下苦功夫学本领。新款电视机商店的收音机柜青年营业员根据收音机的常见病，动手编写了“收音机使用与保养十项注意”，赠送给顾客。他们还设立了“小病”问讯处，每个营业员既能做生意，又会拿烙铁，焊接耳机、天线，调试电压，为顾客免费服务。

由于柜组集体荣誉感的增强，营业员自觉向身边的先进学习，加强了班组团结，后来居上的营业员和柜组越来越多。“长春”饼干柜学先进进柜和出售的食品严格检验，不符合规格的食品不包装、不出售。服务工作的改进促进了经济效益的提高，5月份柜组销售量比去年同期增长42%。

民政部通知要求各地

“八一”前后广泛开展拥军优属活动

中国人民的革命和建设事业作出的巨大贡献，向人民群众进行热爱中国共产党、热爱社会主义祖国、热爱人民军队的爱国主义教育，进一步恢复和发扬拥军优属的光荣传统，增强军政、军民团结。

通知要求节日期间，凡有驻军的地方，应当由地委党和政府领导同志出面，对驻军进行走访、慰问活动，征求他们对地方工作的意见，帮助解决那些能解决而又可能解决的问题。各地也可以组织当地机关、学校、厂矿、企业与驻军进行联欢活动，对驻军进行慰问。有

条件的地方，也可以请军队的老同志、英雄、模范人物和离休老英雄给学校学生作报告，向青少年进行爱国主义和革命英雄主义教育。

民政部要求各地在节日前后组织力量普遍检查一次农村优待烈军属的工作和退伍军人安置工作，切实解决存在的问题。同时认真开展表彰优抚对象先进个人和拥军优属、优抚工作先进单位的活动，以促进拥军优属和优抚工作的开展，调动广大优抚对象建设社会主义物质文明和精神文明的积极性。

姬鹏飞会见瑞典左翼党（共产党人）代表团

新华社北京6月18日电 姬鹏飞同志今天在会见瑞典左翼党（共产党人）代表团时代表中共中央邀请左翼党中央主席拉尔斯·韦尔纳在适当的时候来中国访问。

姬鹏飞对瑞典同志说，我们两党过去一段时间来往少了一些。我们相信通过你们和韦尔纳主席的来访，两党之间的关系将在独立自主、完全平等、互相尊重、互不干涉内部事务的原则基础上继续得到发展。

代表团团长、瑞典左翼党中央书记布·哈马尔代表韦尔纳主席愉快地接受了访华的邀请。哈马尔说，我们在北京同中国同志进行了令人满意的会谈。

会见后，姬鹏飞设宴招待瑞典同志。

代表团是应中联部的邀请，于6月14日到达北京的。最近几天，他们同中联部部长乔石、副部长朱良就国际共运和两党关系举行了会谈。

谷牧会见阿迦·汗基金会阿明王子一行

据新华社北京6月18日电 国务委员谷牧今天下午在人民大会堂会见了阿迦·汗基金会主管旅游业的阿迦·汗·穆罕默德、阿明王子一行，同他们进行了亲切友好的交谈。

改革图书发行体制 支持出版社自办发行

文化部座谈会提出在全国组成新的发行网

新华社北京6月18日电 新华社记者詹湘报道：为解决人民群众“买书难”的问题，文化部近日在北京召开了全国图书发行体制改革座谈会，就现行图书发行体制实行初步改革，提出了一些具体措施和办法。

文化部部长朱穆之到会讲话。他强调指出：我们的一切文化工作，包括出版发行，都应该为建设“两个文明”服务，也就是为四化服务，为培养一代新人服务。出版发行事业的改革必须有利于实现这一任务。他希望大家加强调查研究，总结经验，为便利群众买书，繁荣出版发行事业创出一条新路子。

文化部出版局局长边春光在会上提出，今后在全国将组成一个以国营新华书店为主体的，多种经济成份，多条流通渠道，多种购销形式，少流转环节的图书发行网，最大限度地满足读者的需要。

来自全国各省、市、自治区的出版发行部门的负责人在座谈中说，三十多年来，我国图书发行工作基本上实行的是新华书店独家经营的体制，出版社和书店之间实行订包销制度。这种体制对于集中力量搞好编辑出版工作、加强发行工作的计划性，曾发挥过应有的作用，图书发行工作取得了很大成绩。但是，由于过去发行工作统得过死，流通渠道太少，购销形式单一，常发生一些书脱销或积压的问题。这种状况显然不利于出版事业的进一步发展，也给群众买书带来了不便。因此，改革图书发行体制势在必行。

座谈会上交流了体制改革的经验。四川人民出版社和省新华书店努力克服“向钱看”的思想，改变了发行办法，加快了出书，扩大了订数。中国建筑工业出版社自办部分图书发行，来弥补新华书店发行的不足。他们还开展代购服务，并与7个城市的书店建立了特约经销关系，被读者誉为“雪中送炭”。浙江省新华书店和省出版社对本省出版的图书试行寄销制度，销货量也大为增加。

会上确定，今后在不改变现行订包销形式的情况下，将大力支持出版社自办发行，允许出版社开设自办的与合办的图书门市部，设立特约经销，以及开展邮购和流动供应图书的服务工作。对现行的购销形式，经过试验作适当改变，如改包销为寄销等。在发展集体书店的同时，积极扶持个体经营的书店、书摊，以方便读者购书。

为期一周的座谈会于今天结束。



陈慕华会见联合国儿童基金会执行主任

新华社北京6月18日电 国务委员兼对外经济贸易部长陈慕华今天下午会见了联合国儿童基金会执行主任詹姆斯·格兰特。

交谈中，双方对联合国儿童基金会间的良好合作表示满意，并希望双方的合作方案顺利付诸实施。陈慕华说，中国政府对儿童事业十分重视。我们正在为使后代生活得更好，智力、体力得到良好发展而作出努力。她表示积极支持联合国儿

童基金会所开展的工作。格兰特赞赏中国在儿童工作方面所取得的成就，特别是在促使儿童死亡的下降方面所取得的进展。他表示联合国儿童基金会愿向中国提供援助，并学习中国的好经验。格兰特是昨天到达北京的。

钱昌照会见澳大利亚青年代表团

新华社北京6月18日电 政协全国委员会副主席钱昌照，今天下午会见了以澳大利亚就业与劳资关系部副秘书长菲利浦·迈克尔·詹金斯为团长的澳大利亚青年代表团。

意大利军事代表团离沪回国

据新华社上海6月18日电 由国防参谋长圣蒂尼中将率领的意大利军事代表团结束了对我国的友好访问，今天上午乘飞机离开上海经香港回国。

他们刚从台湾归来

本报通讯员 许伟 本报记者 穆扬

生活不错，盼你回来，是想让父亲在我们身边安度晚年。”

在川沙县高桥镇政府分给他的两间一套的新房里，王士善开始了新的生活。

孤岛噩梦

“树高千丈，落叶归根。”王士善到大陆是为了寻找自己的归宿，那么在台湾土生土长，在大陆无亲无友的林和国为什么也要离开台湾？在福州某招待所的一间客厅里，我们向这位三十三岁的台湾青年提出了这个问题。

他没作直接回答，而是以一种痛苦的心情，追述他在台湾一场破灭了的梦。

1980年，从台湾师范专科学校毕业的林和国来到自己的家乡——屏东县的一所乡村小学任教。他接办了一个不到30名学生的班级。他满怀热情想用自己的热情和爱心教育学生，使他们成长为公正而有良心的人。但严酷的现实使林和国失望，腐败的公社会风气毒害孩子的心灵。林和国班上的一些学生沾上了恶习，有的服用毒品，有的赌博成性，甚至还有人做出了伤天害理的事。

目睹社会种种弊端，林和国一度把希望寄托在政治改革上。他热心地参加过“竞选”活动，可到头来发现，所谓“民主政治”，只不过是场骗局。

林和国愤愤地告诉人们，在台湾每次竞选前，治安当局总要秘密捕人，以各种罪名陷害那些被当局认为有“危险”的竞选人物，并以七年以上重刑来威胁候选人，不得为在押的政治犯说情。有时，少数国民党人也可能当选，但并非众望所归，而是当局的

“恩赐”。群众称之为“搓汤团”、“放水”。枉法舞弊行为，在竞选中之比皆是。有一年选举，林和国是某选区工作人员。正当开票之际，突然发生停电事故。推至第二天开票，那位当过选声很高的候选人落选了。林和国很清楚是怎么回事：县党部觉得那位候选人不合心意，就用这个“停电事故”，把他“选”掉了。

“竞选”活动非但没有给林和国带来希望，反而使他更痛感祖国的无药可救。

林和国坦率地告诉我们，他刚到大陆的最初几天，觉得这儿似乎不如台湾那么“繁华”，不过，对大陆的社会生活作了深刻的观察和了解之后，发现大陆有许多台湾所没有的东西，最使他感动的是大陆人民齐心协力建设祖国的热情，这同台湾人那种生活没有信念，对前途丧失信心，只顾追求物质享受的颓废风气，形成了鲜明的对比。参观了一些小学校后，林和国向当地政府提起了，他希望在大陆当一名教师，政府正在认真地考虑这一要求。林和国对我们说：“祖国大陆对青少年儿童的关怀和爱护，使我做教师工作会充满了幸福”。

希望在这里

在某地，我们还遇上了一位刚从台湾来的、年过半百的高知识分子。他世居台湾，在台湾还有不少亲属。因此，现在我们只好暂且把他称作D君。

D君在台湾工作了三十一年，最终发现这样一个事实：在台湾他可以给人以各种各样的帮助，却无法治愈“台湾病”的“恶祸病”。人们怕贫困，怕失业，怕车祸，怕物价上涨，怕遭到暴力袭击，怕……，其恐惧之大，莫过于对前途的担心。祖国大陆的力量在一天

天强大，台湾当局却拒不和谈。越来越多的台湾人对台湾长期和大陆隔离的后果表示忧虑，对台湾当局的顽固立场心怀不满。

D君用一种讥讽的口吻告诉我们，其实，“患病”最严重的，还是那些大官员们。他在军政界有不少熟人。他们一面在追随当局高喊什么“毋忘在莒，明耻教战”，一面却悄悄地把财产转移到海外，把孩子送到外国，自己则花钱养“绿卡”（外国居留证），一有风吹草动，只需拿起牙膏、牙刷就可以溜之乎也。世人把这种人的行径讥讽之曰：“牙刷主义”者。

D君在台湾所从事的是个惹人眼红的赚钱职业，过的是舒适的生活。然而他觉得在台湾这样弊端重重的社会里，一个真正的中国人，就应该象当年孙中山先生教诲的那样，致力于医治社会的弊病。于是，他热心研究社会，参加政治活动，探索台湾的前景。他最后得出结论：台湾要想有一个光明的前途，只有和大陆统一。

D君告诉我们，在台湾谈论统一是非法的，在绿岛集中营关押的8万多名政治犯中，就有许多人是因为在台湾公开说出了统一的主张。去年10月，D君从大陆的电台广播中，听到了叶委员长提出的和平统一的九点建议，心情万分激动，觉得这九点建议合乎台湾人民的心愿，如果能让更多的台湾人了解祖国人民政府的立场，这将是唤起民气、促进和平统一的最有力措施。于是，他产生了到大陆去为祖国统一尽一份力量的念头。在作过一番准备后，D君果真舍家财产，历经风险，来到了大陆。

我们见到D君的时候，他来到大陆才20天，可他通过目睹的事，看到了人民政府对和平统一的诚意，更坚定了投身于统一事业和建设祖国的信心。他刚到大陆时，有关部门的领导同志明确告诉他：“你看大陆的情况，如果也感到不理想，想回台湾或是到外国去，政府将承担一切费用提供方便。”现在D君说：“我要留在这里，因为整个中国的希望就在这里……”

北京国际田径邀请赛举行女子铁饼决赛，捷克新秀伐克列选手伊特卡·普鲁佐娃（中）获得冠军，中国选手李婉惠（左）和辛晓璐（右）分获第二、三名。这是她们在赛后接受采访的情景。本报记者 王景振

阿拉法特呼吁不结盟国家制止以色列侵略

阿拉法特和黎巴嫩总理讨论贝鲁特驻防问题

新华社联合国6月17日电 巴勒斯坦解放组织执委会主席阿拉法特今天写信给不结盟国家会议主席、古巴部长会议主席菲德尔·卡斯特罗，呼吁他利用一切办法制止以色列对黎巴嫩和巴勒斯坦人民的法西斯侵略。

他要求以色列部队执行安理会五〇九号决议，立即无条件地全部撤出黎巴嫩。

阿拉法特说，到目前为止，以色列的野蛮侵略已摧毁了许多黎巴嫩城镇和巴勒斯坦难民营。这次入侵使许多黎巴嫩和巴勒斯坦平民成为受害者，使他们蒙受了巨大损失。

阿拉法特强调指出，尽管敌人两次发动停火，但它仍每天都在进行军事行动，它的部队继续在黎巴嫩到处出击，甚至占领了黎巴嫩总统府。

阿拉法特呼吁不结盟国家会议主席席罗斯福美国一揽子大力支持的、以色列法西斯军队进行的这一罪恶阴谋和屠杀。

新华社贝鲁特6月17日电 据黎巴嫩国家电台广播，巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特今天听取了黎巴嫩总理瓦赞和前任总理萨义德·萨拉姆，讨论了由黎巴嫩政府进驻贝鲁特市区的问题。

据以色列电台广播，以色列内阁今天晚上召开特别会议，讨论美国特使哈比卜提出的建议，即在黎巴嫩南部停止军事行动48小时，以便政治解决作出安排。

黎巴嫩国家电台说，以色列军队今天多次返回，从凌晨两点开始，不断地向贝鲁特市区和南部的巴勒斯坦难民营和难民营，打坏了中东航空公司的两架波音七二〇客机，机场大楼遭受严重破坏。

以色列军方发言人今天宣布，截至15日为止，以色列军队有214人被打死，1,100多人受伤，23人失踪。

民柬电台赞扬东盟在柬问题上的公正立场

新华社北京6月18日电 民主柬埔寨电台今天广播一篇评论，赞扬东盟国家在柬埔寨问题上坚持公正立场。

评论说，6月14日到16日在新加坡召开的东盟第十五届会议重申，东盟国家将继续支持民主柬埔寨在联合国的合法地位；坚持联合关于柬埔寨问题的各项决议；继续在政治、经济方面采取措施，向越南施加压力，迫使它从柬埔寨撤军。会议还表示，支持柬埔寨爱国力量为联合抗敌所作的努力。

欧洲共同体和太平洋地区五国支持东盟解决柬埔寨问题的立场

新华社新加坡6月18日电 东盟今天在这里分别同欧洲共同体、日本、新西兰和美国的代表举行对话会议，继续讨论经济合作以及柬埔寨问题。欧洲共同体、日本、新西兰和美国的代表都表示，支持东盟重申根据联合国有关决议解决柬埔寨问题的立场。在昨天的对话会议上，澳大利亚和加拿大两国外长也表示支持东盟的这一立场。

比利时对外关系大臣特恩斯特拉代表欧洲共同体发言。他说：“共同体一向赞赏东盟各国为实现公正、和平地解决柬埔寨问题所表现的主张和所作的坚定努力。”“东盟已成为世界，特别是亚洲稳定与进步的一个重要因素。正是由于这个原因，欧洲共同体希望在同其理想和利益的基础上发展同东盟在国际上的合作。”

对话后，非律宾外交部长罗慕洛告诉记者们，欧洲共同体作为一个集团，已决定在

卢森堡大公让和首相分别会见黄华

新华社卢森堡6月18日电 卢森堡大公让和夫人今天上午在这里正式会见了正在这里进行正式访问的中国国务委员兼外交部长黄华和他的夫人何理英。

黄华向让大及其夫人转达了中国领导人的问候，让大夫人也请黄华转达他和他的夫人对中国领导人的问候。

会见时双方就进一步加强两国关系的问题交换了意见。

新华社卢森堡6月17日电 卢森堡副首相兼外交大臣科莱特·弗莱施女士的邀请，中国国务委员兼外交部长黄华今天上午乘飞机由西德到达卢森堡进行正式访问。

今天下午，黄华和弗莱施举行了会谈，双方就重大的国际问题和进一步加强两国友好关系交换了意见。

随后，卢森堡首相皮埃尔·维尔纳在首相府会见了黄华。维尔纳说，他不久前对中国的访问给他留下了深刻和难忘的印象。

晚上，弗莱施设宴招待黄华和夫人。弗莱施在致词中说：“我们两国在历史上为获得和捍卫民族独立与国家主权进行了长时间的、艰苦的斗争。今天，我们也清楚地知道那些不断威胁着欧洲和平和世界稳定的危险。为了避免这些危险，欧洲国家已联合起来捍卫自由与和平，它们对中国

中挪签订长期贸易协定

据新华社斯德哥尔摩6月16日电 奥斯陆消息：中国政府与挪威政府就长期贸易协定，6月15日在挪威首都奥斯陆签订。中国对外经济贸易部第一副部长郑拓彬和挪威商业和航运大臣阿尔·斯凯拉分别在协定上签字。

郑拓彬一行14日抵奥斯陆对挪威进行正式访问。15日，他同斯凯拉大臣就中挪双方的贸易和海运问题举行会谈。

北也门总统视察我承建工程

新华社萨那6月17日电 阿拉伯也门共和国总理萨利赫今天下午前往萨那南部视察了我由中国建筑工程公司承建的500套住宅的施工工程。目前，这项总建筑面积为60,000平方米的住宅建筑群已竣工40套。全部工程将于明年年底完成。

谈话。

德拉赫普利在谈话中赞扬了中国在解决人民生活问题上所取得的成就。他希望“巴拿马和中国之间的经济和文化关系得到进一步的发展”。

在这之前，巴拿马会议议长路易斯·德莱昂·阿里亚斯和巴拿马总理何塞·玛丽亚·卡夫雷拉分别在15日和14日接见了卡夫雷拉。卫永清是10日到达这里访问的，已于今天离开巴拿马回国前往加拿大。

巴勒斯坦新闻处发表声明 巴勒斯坦人民决心继续抵抗以色列

新华社华盛顿6月17日电 这里的巴勒斯坦新闻处今天发表一项声明，谴责以色列继续猛烈袭击黎巴嫩的居民区和贝鲁特的巴勒斯坦难民营，并表示巴勒斯坦人民下定决心继续抵抗下去。

声明说：“在黎巴嫩南部，以色列军队还在继续进行空中轰炸，用远程大炮和坦克轰击西德农附近的艾因希勒难民营和其它黎巴嫩城市和村庄。到目前为止，黎巴嫩和巴勒斯坦的红新月会和红十字会，联合国的独立观察员以及红十字会的代表都无法进入黎巴嫩南部的居民区，保证向70多万无家可归的人提供粮食和卫生补给品。以色列军队正在枪击巴勒斯坦青年，逮捕和枪毙巴勒斯坦人和欧洲的监禁者，在巴勒斯坦人的背上盖上‘x’的标记，并把他们送到以色列北部的集中营去。”

声明说，鉴于上述情况，巴勒斯坦—黎巴嫩抵抗力量将继续反对以色列的种族灭绝和大规模屠杀而进行斗争。它

各国人民站在黎巴嫩巴勒斯坦一边 通过各种形式表示支持和提供援助

据新华社开罗6月17日电 埃及总理毛希今天在内政会议上说，埃及要求以色列立即、完全从黎巴嫩撤军，保卫黎巴嫩的独立和领土完整。他还说，埃及决定通过国际红十字会向黎巴嫩提供药品和食品。

据新华社伊斯兰堡6月18日电 据《巴基斯坦时报》今天报道，巴基斯坦已就以色列蓄意对黎巴嫩采取的野蛮而非法的军事行动一事向美国表示深切焦虑。

据报道，巴基斯坦已决定向巴勒斯坦提供3,000吨大米，500吨食糖以及大批帐篷、毯

各国人民站在黎巴嫩巴勒斯坦一边 通过各种形式表示支持和提供援助

据新华社开罗6月17日电 埃及总理毛希今天在内政会议上说，埃及要求以色列立即、完全从黎巴嫩撤军，保卫黎巴嫩的独立和领土完整。他还说，埃及决定通过国际红十字会向黎巴嫩提供药品和食品。

据新华社伊斯兰堡6月18日电 据《巴基斯坦时报》今天报道，巴基斯坦已就以色列蓄意对黎巴嫩采取的野蛮而非法的军事行动一事向美国表示深切焦虑。

据报道，巴基斯坦已决定向巴勒斯坦提供3,000吨大米，500吨食糖以及大批帐篷、毯



阿根廷军人执政委员会新主席宣布

从下月起恢复阿根廷各政党活动

新华社布宜诺斯艾利斯18日电 布宜诺斯艾利斯消息，据阿根廷官方美洲通讯社报道，阿根廷军人执政委员会主席拉米拉·多索在讲话中指出，如果马岛“军事事件是一个转折点的话，那么变革的时期将在7月份颁布新的政党法。届时，将“开始一个改革共和国各项制度的进程”，所有政党将可以自由活动。

自1976年阿根廷军人执政以来，这个南美国家的各个政党和社会的一切活动都遭到了禁止。

美洲通讯社说，拉米拉·多索是在同军界高级将领举行会议后发表上述讲话的。在这次会议上，拉米拉·多索对阿根廷在马尔维纳斯群岛的形势作了分析，与会者还讨论了对付国内严重经济问题的办法。正是在这一天，由于加尔铁里辞职，

阿根廷只将开始遣返马岛的阿根廷士兵

据新华社北京6月18日电 阿根廷外交部17日宣布，在国际红十字会的帮助下，美国和阿根廷的船只将于18日开始把马岛上的1万多名阿根廷士兵运回祖国。

阿根廷外交部说，这次遣返任务将由英国的“堪培拉号”和“诺兰德号”运输船以及3艘阿根廷兵舰担任。阿根廷飞机也可能参加运送工作。但是，外交部没有说明，这批士兵将按直接返回阿根廷本土还是将被送往乌拉圭首都蒙得维的亚。

美国首相撒切尔夫人17日在议会讲话时说，5,000名年老的阿根廷战士17日晚将登上“堪培拉号”运兵船。她说：“迄今为止，阿根廷政府仍拒绝交出‘堪培拉号’前往阿根廷的通行证，因此，这艘船可能不能前往蒙得维的亚。”美国官员说，如果阿根廷继续拒绝全面停火，英国将保留扣留战俘中的高级阿根廷军官和专家作为人质，直至完全停火。

向荒山要粮 向大海要地

林耀

一望无际的“百里青果园”，时值春明景和，梨花、桃花挂满枝头，苹果树刚长出嫩绿的叶子，还有那咿咿地哼着劳动歌曲的蜜蜂……据介绍，这个山下还分好几年，管理着8,000多亩果园，每年可为国家提供100多种、7万吨左右水果。可是，二十多年前的这里，不过是一个三面荒山包围、一面穷海堵截的苦地区。二十多年的艰苦奋斗，使这块土地发生翻天覆地的变化。生动的事实告诉我们，朝鲜人民制定的理想并不是一纸空文，而是一个多么美好的现实啊！

在参观过程中我们看到，今天，朝鲜半岛上正在展开了一场向荒山要粮，向大海要地的声势浩大的革命运动。无论是工人、干部还是学生、职员，都投入了这场重新安排河山的工作中，他们满怀信心，正像一位朝鲜同志说的，如果改造大自然的四项任务胜利完成，祖国河山就将为之大变，我们就将“给后代留下新的地图”。

巴拿马副总统接见我驻委大使

新华社巴拿马城6月16日电 巴拿马副总统里卡多·德拉赫普利今天在圣地亚哥接见了我国驻巴拿马大使王永清，并同他进行了亲切友好的谈话。

德拉赫普利在谈话中赞扬了中国在解决人民生活问题上所取得的成就。他希望“巴拿马和中国之间的经济和文化关系得到进一步的发展”。

在这之前，巴拿马会议议长路易斯·德莱昂·阿里亚斯和巴拿马总理何塞·玛丽亚·卡夫雷拉分别在15日和14日接见了卡夫雷拉。卫永清是10日到达这里访问的，已于今天离开巴拿马回国前往加拿大。

美特使哈比卜在黎巴嫩活动频繁

据报道 哈比卜支持黎巴嫩建立“强有力的中央政府”

黎巴嫩解放组织放弃武装 结束叙利亚在黎巴嫩的军事存在

新华社贝鲁特6月17日电 本世纪记者哈比卜·阿拉法特在黎巴嫩各方领导人举行会晤的美国总统特使哈比卜，今天建议以色列和有关方面在黎巴嫩停止军事行动48小时，以便为“政治解决”作出安排。

哈比卜是在以色列兵临贝鲁特城下后到这里的，他从14日以来同黎巴嫩政府和各主要党派负责人员进行了多次会晤，各方围绕以色列解除对黎巴嫩的围困和撤出黎巴嫩问题的条件进行谈判。

据透露，以色列要求在黎巴嫩建立一个“强有力的中央政府”，以便能够控制黎巴嫩的巴勒斯坦人。这也是哈比卜此行的重要目标之一。黎巴嫩总统萨利赫14日宣布成立的民族联合委员会得到美国的支持。这个委员会的成员包括黎巴嫩当前最有实力的政治和军事集团的代表，经过一个时期以后它将组成黎巴嫩政府。

哈比卜还要为加强黎巴嫩政府军的作用，由政府军接管黎巴嫩阿、巴勒斯坦武装和穆斯林左派控制的贝鲁特西区，企图消灭或赶走巴勒斯坦的首脑机关和武装力量。

黎巴嫩国家电台广播，巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特今天提出要同黎巴嫩当局讨论“巴勒斯坦人驻在黎巴嫩的新形式”，以避免以色列袭击贝鲁特西区。

关于叙利亚在黎巴嫩的军事和政治地位问题，美国表示可由黎巴嫩来处理的“强有力的中央政府”采取某种方式，要求阿拉伯联盟不再延长阿拉伯威慑部队的驻扎期限，从而结束叙利亚在黎巴嫩的军事存在。

据说哈比卜还建议巴勒斯坦解放组织放弃武装，成为一个政治性组织。有消息说，巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特多次同黎巴嫩总理瓦赞和其他政界人士举行了会谈。

据报道，美国为了以色列在黎巴嫩的“安全利益”，建议由黎巴嫩政府军进驻黎巴嫩南部，接管扎赫拉河以北地区，由多国部队负责从扎赫拉河以南到距离扎赫拉河10公里的地带，靠近以色列边境的10公里宽的地带作为非武装区。

现在，谈判正在以色列的军事压力下下进行，有关各方“政治解决”正在频繁地接触。

阿富汗自由战士在沙卡达拉等地袭击敌人

新华社伊斯兰堡6月17日电 据阿富汗新闻社今天报道，阿富汗自由战士5月21日在喀布尔—帕尔万公路上的沙卡达拉地区袭击了一支苏军车队，击毁坦克两辆。

另据报道，5月28日，卡尔迈达部队出动大批坦克和卡车，向沙卡达拉地区进犯。16日晚，罗马上万阿拉伯人和波大人民游行，抗议以色列人侵犯黎巴嫩。

本电视照片

就应当从现在和从这里开始”。他还指出，为了建设一个更好的国家，迫切需要根除长期以来影响阿根廷社会的“某些弊病”。拉米拉·多索还批评了目前阿根廷的经济工作。他认为，阿根廷不能再成为移植的经济模式的试验室，而是应该设计自己的经济模式。

英阿船只将开始遣返马岛的阿根廷士兵

据新华社北京6月18日电 阿根廷外交部17日宣布，在国际红十字会的帮助下，美国和阿根廷的船只将于18日开始把马岛上的1万多名阿根廷士兵运回祖国。

阿根廷外交部说，这次遣返任务将由英国的“堪培拉号”和“诺兰德号”运输船以及3艘阿根廷兵舰担任。阿根廷飞机也可能参加运送工作。但是，外交部没有说明，这批士兵将按直接返回阿根廷本土还是将被送往乌拉圭首都蒙得维的亚。

美国首相撒切尔夫人17日在议会讲话时说，5,000名年老的阿根廷战士17日晚将登上“堪培拉号”运兵船。她说：“迄今为止，阿根廷政府仍拒绝交出‘堪培拉号’前往阿根廷的通行证，因此，这艘船可能不能前往蒙得维的亚。”美国官员说，如果阿根廷继续拒绝全面停火，英国将保留扣留战俘中的高级阿根廷军官和专家作为人质，直至完全停火。



阿根廷军人执政委员会新主席宣布

从下月起恢复阿根廷各政党活动

新华社布宜诺斯艾利斯18日电 布宜诺斯艾利斯消息，据阿根廷官方美洲通讯社报道，阿根廷军人执政委员会主席拉米拉·多索在讲话中指出，如果马岛“军事事件是一个转折点的话，那么变革的时期将在7月份颁布新的政党法。届时，将“开始一个改革共和国各项制度的进程”，所有政党将可以自由活动。

自1976年阿根廷军人执政以来，这个南美国家的各个政党和社会的一切活动都遭到了禁止。

美洲通讯社说，拉米拉·多索是在同军界高级将领举行会议后发表上述讲话的。在这次会议上，拉米拉·多索对阿根廷在马尔维纳斯群岛的形势作了分析，与会者还讨论了对付国内严重经济问题的办法。正是在这一天，由于加尔铁里辞职，

阿根廷只将开始遣返马岛的阿根廷士兵

据新华社北京6月18日电 阿根廷外交部17日宣布，在国际红十字会的帮助下，美国和阿根廷的船只将于18日开始把马岛上的1万多名阿根廷士兵运回祖国。

阿根廷外交部说，这次遣返任务将由英国的“堪培拉号”和“诺兰德号”运输船以及3艘阿根廷兵舰担任。阿根廷飞机也可能参加运送工作。但是，外交部没有说明，这批士兵将按直接返回阿根廷本土还是将被送往乌拉圭首都蒙得维的亚。

美国首相撒切尔夫人17日在议会讲话时说，5,000名年老的阿根廷战士17日晚将登上“堪培拉号”运兵船。她说：“迄今为止，阿根廷政府仍拒绝交出‘堪培拉号’前往阿根廷的通行证，因此，这艘船可能不能前往蒙得维的亚。”美国官员说，如果阿根廷继续拒绝全面停火，英国将保留扣留战俘中的高级阿根廷军官和专家作为人质，直至完全停火。

向荒山要粮 向大海要地

林耀

一望无际的“百里青果园”，时值春明景和，梨花、桃花挂满枝头，苹果树刚长出嫩绿的叶子，还有那咿咿地哼着劳动歌曲的蜜蜂……据介绍，这个山下还分好几年，管理着8,000多亩果园，每年可为国家提供100多种、7万吨左右水果。可是，二十多年前的这里，不过是一个三面荒山包围、一面穷海堵截的苦地区。二十多年的艰苦奋斗，使这块土地发生翻天覆地的变化。生动的事实告诉我们，朝鲜人民制定的理想并不是一纸空文，而是一个多么美好的现实啊！

在参观过程中我们看到，今天，朝鲜半岛上正在展开了一场向荒山要粮，向大海要地的声势浩大的革命运动。无论是工人、干部还是学生、职员，都投入了这场重新安排河山的工作中，他们满怀信心，正像一位朝鲜同志说的，如果改造大自然的四项任务胜利完成，祖国河山就将为之大变，我们就将“给后代留下新的地图”。

巴拿马副总统接见我驻委大使

新华社巴拿马城6月16日电 巴拿马副总统里卡多·德拉赫普利今天在圣地亚哥接见了我国驻巴拿马大使王永清，并同他进行了亲切友好的谈话。

德拉赫普利在谈话中赞扬了中国在解决人民生活问题上所取得的成就。他希望“巴拿马和中国之间的经济和文化关系得到进一步的发展”。

在这之前，巴拿马会议议长路易斯·德莱昂·阿里亚斯和巴拿马总理何塞·玛丽亚·卡夫雷拉分别在15日和14日接见了卡夫雷拉。卫永清是10日到达这里访问的，已于今天离开巴拿马回国前往加拿大。

中挪签订长期贸易协定

据新华社斯德哥尔摩6月16日电 奥斯陆消息：中国政府与挪威政府就长期贸易协定，6月15日在挪威首都奥斯陆签订。中国对外经济贸易部第一副部长郑拓彬和挪威商业和航运大臣阿尔·斯凯拉分别在协定上签字。

郑拓彬一行14日抵奥斯陆对挪威进行正式访问。15日，他同斯凯拉大臣就中挪双方的贸易和海运问题举行会谈。

美特使哈比卜在黎巴嫩活动频繁

据报道 哈比卜支持黎巴嫩建立“强有力的中央政府”

黎巴嫩解放组织放弃武装 结束叙利亚在黎巴嫩的军事存在

新华社贝鲁特6月17日电 本世纪记者哈比卜·阿拉法特在黎巴嫩各方领导人举行会晤的美国总统特使哈比卜，今天建议以色列和有关方面在黎巴嫩停止军事行动48小时，以便为“政治解决”作出安排。

哈比卜是在以色列兵临贝鲁特城下后到这里的，他从14日以来同黎巴嫩政府和各主要党派负责人员进行了多次会晤，各方围绕以色列解除对黎巴嫩的围困和撤出黎巴嫩问题的条件进行谈判。

据透露，以色列要求在黎巴嫩建立一个“强有力的中央政府”，以便能够控制黎巴嫩的巴勒斯坦人。这也是哈比卜此行的重要目标之一。黎巴嫩总统萨利赫14日宣布成立的民族联合委员会得到美国的支持。这个委员会的成员包括黎巴嫩当前最有实力的政治和军事集团的代表，经过一个时期以后它将组成黎巴嫩政府。

哈比卜还要为加强黎巴嫩政府军的作用，由政府军接管黎巴嫩阿、巴勒斯坦武装和穆斯林左派控制的贝鲁特西区，企图消灭或赶走巴勒斯坦的首脑机关和武装力量。

黎巴嫩国家电台广播，巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特今天提出要同黎巴嫩当局讨论“巴勒斯坦人驻在黎巴嫩的新形式”，以避免以色列袭击贝鲁特西区。

关于叙利亚在黎巴嫩的军事和政治地位问题，美国表示可由黎巴嫩来处理的“强有力的中央政府”采取某种方式，要求阿拉伯联盟不再延长阿拉伯威慑部队的驻扎期限，从而结束叙利亚在黎巴嫩的军事存在。

据说哈比卜还建议巴勒斯坦解放组织放弃武装，成为一个政治性组织。有消息说，巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特多次同黎巴嫩总理瓦赞和其他政界人士举行了会谈。

据报道，美国为了以色列在黎巴嫩的“安全利益”，建议由黎巴嫩政府军进驻黎巴嫩南部，接管扎赫拉河以北地区，由多国部队负责从扎赫拉河以南到距离扎赫拉河10公里的地带，靠近以色列边境的10公里宽的地带作为非武装区。

现在，谈判正在以色列的军事压力下下进行，有关各方“政治解决”正在频繁地接触。

阿富汗自由战士在沙卡达拉等地袭击敌人

新华社伊斯兰堡6月17日电 据阿富汗新闻社今天报道，阿富汗自由战士5月21日在喀布尔—帕尔万公路上的沙卡达拉地区袭击了一支苏军车队，击毁坦克两辆。

另据报道，5月28日，卡尔迈达部队出动大批坦克和卡车，向沙卡达拉地区进犯。16日晚，罗马上万阿拉伯人和波大人民游行，抗议以色列人侵犯黎巴嫩。

本电视照片

就应当从现在和从这里开始”。他还指出，为了建设一个更好的国家，迫切需要根除长期以来影响阿根廷社会的“某些弊病”。拉米拉·多索还批评了目前阿根廷的经济工作。他认为，阿根廷不能再成为移植的经济模式的试验室，而是应该设计自己的经济模式。

英阿船只将开始遣返马岛的阿根廷士兵

据新华社北京6月18日电 阿根廷外交部17日宣布，在国际红十字会的帮助下，美国和阿根廷的船只将于18日开始把马岛上的1万多名阿根廷士兵运回祖国。

阿根廷外交部说，这次遣返任务将由英国的“堪培拉号”和“诺兰德号”运输船以及3艘阿根廷兵舰担任。阿根廷飞机也可能参加运送工作。但是，外交部没有说明，这批士兵将按直接返回阿根廷本土还是将被送往乌拉圭首都蒙得维的亚。

美国首相撒切尔夫人17日在议会讲话时说，5,000名年老的阿根廷战士17日晚将登上“堪培拉号”运兵船。她说：“迄今为止，阿根廷政府仍拒绝交出‘堪培拉号’前往阿根廷的通行证，因此，这艘船可能不能前往蒙得维的亚。”美国官员说，如果阿根廷继续拒绝全面停火，英国将保留扣留战俘中的高级阿根廷军官和专家作为人质，直至完全停火。



阿根廷军人执政委员会新主席宣布

从下月起恢复阿根廷各政党活动

新华社布宜诺斯艾利斯18日电 布宜诺斯艾利斯消息，据阿根廷官方美洲通讯社报道，阿根廷军人执政委员会主席拉米拉·多索在讲话中指出，如果马岛“军事事件是一个转折点的话，那么变革的时期将在7月份颁布新的政党法。届时，将“开始一个改革共和国各项制度的进程”，所有政党将可以自由活动。

自1976年阿根廷军人执政以来，这个南美国家的各个政党和社会的一切活动都遭到了禁止。

美洲通讯社说，拉米拉·多索是在同军界高级将领举行会议后发表上述讲话的。在这次会议上，拉米拉·多索对阿根廷在马尔维纳斯群岛的形势作了分析，与会者还讨论了对付国内严重经济问题的办法。正是在这一天，由于加尔铁里辞职，

阿根廷只将开始遣返马岛的阿根廷士兵

据新华社北京6月18日电 阿根廷外交部17日宣布，在国际红十字会的帮助下，美国和阿根廷的船只将于18日开始把马岛上的1万多名阿根廷士兵运回祖国。

阿根廷外交部说，这次遣返任务将由英国的“堪培拉号”和“诺兰德号”运输船以及3艘阿根廷兵舰担任。阿根廷飞机也可能参加运送工作。但是，外交部没有说明，这批士兵将按直接返回阿根廷本土还是将被送往乌拉圭首都蒙得维的亚。

美国首相撒切尔夫人17日在议会讲话时说，5,000名年老的阿根廷战士17日晚将登上“堪培拉号”运兵船。她说：“迄今为止，阿根廷政府仍拒绝交出‘堪培拉号’前往阿根廷的通行证，因此，这艘船可能不能前往蒙得维的亚。”美国官员说，如果阿根廷继续拒绝全面停火，英国将保留扣留战俘中的高级阿根廷军官和专家作为人质，直至完全停火。

向荒山要粮 向大海要地

林耀

一望无际的“百里青果园”，时值春明景和，梨花、桃花挂满枝头，苹果树刚长出嫩绿的叶子，还有那咿咿地哼着劳动歌曲的蜜蜂……据介绍，这个山下还分好几年，管理着8,000多亩果园，每年可为国家提供100多种、7万吨左右水果。可是，二十多年前的这里，不过是一个三面荒山包围、一面穷海堵截的苦地区。二十多年的艰苦奋斗，使这块土地发生翻天覆地的变化。生动的事实告诉我们，朝鲜人民制定的理想并不是一纸空文，而是一个多么美好的现实啊！

在参观过程中我们看到，今天，朝鲜半岛上正在展开了一场向荒山要粮，向大海要地的声势浩大的革命运动。无论是工人、干部还是学生、职员，都投入了这场重新安排河山的工作中，他们满怀信心，正像一位朝鲜同志说的，如果改造大自然的四项任务胜利完成，祖国河山就将为之大变，我们就将“给后代留下新的地图”。

巴拿马副总统接见我驻委大使

新华社巴拿马城6月16日电 巴拿马副总统里卡多·德拉赫普利今天在圣地亚哥接见了我国驻巴拿马大使王永清，并同他进行了亲切友好的谈话。

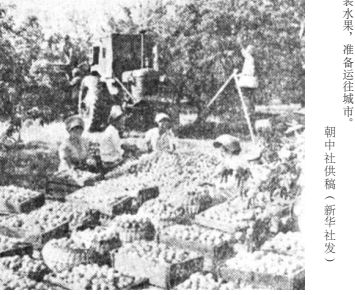
德拉赫普利在谈话中赞扬了中国在解决人民生活问题上所取得的成就。他希望“巴拿马和中国之间的经济和文化关系得到进一步的发展”。

在这之前，巴拿马会议议长路易斯·德莱昂·阿里亚斯和巴拿马总理何塞·玛丽亚·卡夫雷拉分别在15日和14日接见了卡夫雷拉。卫永清是10日到达这里访问的，已于今天离开巴拿马回国前往加拿大。

中挪签订长期贸易协定

据新华社斯德哥尔摩6月16日电 奥斯陆消息：中国政府与挪威政府就长期贸易协定，6月15日在挪威首都奥斯陆签订。中国对外经济贸易部第一副部长郑拓彬和挪威商业和航运大臣阿尔·斯凯拉分别在协定上签字。

郑拓彬一行14日抵奥斯陆对挪威进行正式访问。15日，他同斯凯拉大臣就中挪双方的贸易和海运问题举行会谈。



阿根廷军人执政委员会新主席宣布



上海国际男排邀请赛即将开始 中国男排将遇哪些对手

刘付莲 董天姝

上海国际男子排球邀请赛将于6月25日开始。应邀前来参加比赛的巴西、日本、美国、加拿大、南斯拉夫、法国各队实力如何，这是广大观众所关心的。这里，特将6个客队的情况简要介绍如下。

巴西男排具有世界第一流技术和战术水平。十年来，在世界排球三大比赛中成绩稳定，是上届世界锦标赛第六名、奥运会第五名和世界杯第三名。特别在第四届世界锦标赛中，斗志顽强、打法独特，巴西队分别以3:2和3:1战胜日本队和中国队后，又以3:2战胜上届世界锦标赛亚军意大利队，以3:0击败波兰队，第一次登上世界排球大赛的领奖台。日本排球界称其为专门“吞食大物”的令人敬畏的球队。

巴西队素以防守坚固著称，七十年代起又派出多名国家教练到日本学习快攻。目前，巴西队凭借防守严严实实，防守反击能力强，具备打各种快球以及重叠进攻、后排进攻的能力，形成完整、快速、多变的攻防体系。

国家女排主教练杨伯儒，在亚洲女子排球锦标赛结束后，来到安徽省泾县参加全国体育集训队负责人会议。他热情关心排球新苗的成长。会议期间，每天清晨五点半，就来到泾县业余体校篮球场，辅导小运动员训练。在训练中，他反复讲解排球技术要领，亲自给小运动员们做各种示范动作，对滑步、冲球、突破、扣球等基本技术训练要求更是不遗余力。为杨伯儒同志正在向安徽省泾县业余体校女篮的小运动员们讲解排球基本技术要领。

图片新闻

排球场上的黄、红牌

在排球比赛中，我们曾经见过这样的情景：由于队员在场上一再失误，教练急得在场外高声叫喊。对此，裁判员当即停止比赛，出示黄牌对高声叫喊的教练进行警告。

排球场上的黄、红牌同足球场上的黄、红牌作用基本相同，它是裁判员对技术性和非技术性犯规处罚以外的另一种处罚形式。根据国际排联1981年11月批准的国际排联规则规定，裁判员为保证比赛顺利进行，维护裁判员的尊严，在比赛中有权使用黄、红牌进行判罚。

但是排球比赛的黄、红牌

的出示方式和处罚意义与足球又有很大不同。当运动员有不道德的行为影响比赛时，主裁判用一只手出示黄牌给予警告；当运动员有严重影响比赛的粗鲁行为，主裁判用一只手出示红牌警告，并且给予判罚；当运动员采用侮辱性的语言和姿态对裁判、对方队员和观众进行人身攻击时，主裁判用一只手出示黄、红牌，给予判罚；当运动员对裁判、对方队员和观众有严重侵犯性行为，导致比赛无法顺利进行时，主裁判用两只手分别出示黄、红牌，取消运动员比赛资格。比赛结束后不得留在比赛场地内。

黄、红牌是排球场上最严厉的处罚，任何人不得提出异议，否则将加重处罚。吴 谢

黄、红牌是排球场上最严厉的处罚，任何人不得提出异议，否则将加重处罚。吴 谢

前刚刚公布了新国家队名单，保留了山田、田中、藤田等6名骨干，增添了2.05米的伊藤哲、1.92米的熊田康则、1.91米的苏武幸志等年轻高大的队员，增聘前世界冠军队成员大古诚司为教练。本次比赛上，日本队将其传统的快攻、出色的防守技术和顽强作风，同各队作一番较量。

美国队近年来进步很大。全队平均身高1.94米，最高队员达2.05米。队员身体素质好，动作协调灵敏。该队教练提出，不仅要高度上占据优势，还要在打法上以快取胜。1979年底美国队来访，我以3:1和3:2取胜，当时双方曾有过激烈争夺。1980年美国队调整后，雄心勃勃地力争在1984年洛杉矶奥运会上升起国旗。日本排球界权威人士松平康隆认为，美国男排是“沉睡的巨狮在觉醒”。



加拿大队早在1978年就聘请了亚洲排联主席、日本排球界著名人士前田丰之子前田健去任教，利用日本方式训练身材高大的美洲队员。1980年9月在加拿大杯赛上分别以3:1战胜日本队、3:0胜巴西队和美国队。加队采用双二配备，重点进攻手有实力，短平快技术运用与配合比较好，善于拦发球，比赛打到10分以后的关键时刻敢打敢拼。

龙舟竞渡说端午

黄渭铭

龙舟竞渡的风俗，传说是我国人民为纪念二千多年前我国伟大爱国诗人屈原而逐渐形成的。据唐代的《荆楚岁时记》中记载：“五月五日竞渡，俗谓屈原投汨罗江，伤其死，故命舟楫以拯之”。

在古代，龙舟竞渡的场面是十分热闹的。《荆楚岁时记》中记载：“州将及士人悉临水而观之”。唐代张继写的《竞渡歌》中说：“五月五日天晴明，杨花绕江啼晓莺。使君未出郡郭外，江上早闻齐和声。”“鼓声三下红旗开，两龙跃出浮水来，棹影击波飞霹雳，欢声雷动千雷响。鼓声渐急标将近，两龙望标争标，健儿们奋力划桨，波涛逐浪，蔚为壮观。由于古代龙舟竞渡的场面热烈精彩，所以每逢竞渡之日，各地城乡居民，纷纷全家出动，争相观看。

古代的龙舟竞渡，一般都在白天举行，但也有在夜间张灯结彩举行的。据《荆楚岁时记》记载：“近日又有龙舟之戏，四面各垂小灯，竞渡如白昼”。

南斯拉夫队在传统的欧洲锦标赛中一直名列前茅，近期曾以3:1的战绩胜古巴队。该队采用五一配备，积极接受东方快速打法，三号位快攻和吊球给对方较大威胁，主攻队员个人突破能力较强，能进行后排进攻。中南两队实力相当，前不久在南斯拉夫国际邀请赛中中国队胜得十分艰苦，估计这次比赛仍有一番激烈的争夺。

法国队比赛情绪活跃，士气旺盛，战术基本形式是以快球为中心的三、二号位变化，结合四号位拉开进攻，定位拦网有一定水平。一年以前，法国队曾与应邀访华的中国江苏男排交手，双方各有胜负。这次邀请赛中法两队相遇，论实力，中国队取胜应是较有把握的。

谈谈老年人的运动处方

周士枋

老年人要想保持良好的体力，欢度晚年，参加不同类型的体育锻炼，是十分重要的。

然而，因为老人各种器官已出现不同程度的退行性改变，运动能力减弱，在参加体育锻炼时要充分考虑到老人生理上的这一特点。

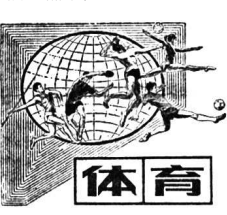
运动量

运动后的反应明显的是心跳加快，心跳的快慢常和运动强度的大小，运动时间的长短相一致，心率在一定程度上反映了心肌的耗氧情况，因此常用心率来衡量运动量的大小。

在老年人中，容易发生冠状动脉硬化狭窄，为了维持心肌供氧和耗氧的平衡，安静时冠状动脉已代偿性扩张，增加供氧量。进行运动时，心跳加快，心肌耗氧量增加，但此时冠状动脉

长期以来，经过劳动人民的不断改进，龙舟竞渡的形式，内容也日趋丰富多样，有的在竞渡终点立一标杆，上面挂着锦旗等物，以作奖励，有的则在终点水区放了許多鸭子，竞渡优胜者先划到时，可以跳下水去抢鸭子，等等。

解放后，龙舟竞渡这种有益于身心健康的民间传统活动，得到了大力提倡，每年端午节，祖国各地水乡人民在江河湖海，纷纷举行声势浩大的龙舟竞渡，借以纪念伟大的爱国诗人屈原，同时也给节日增添了乐趣。



龙舟竞渡，是端午节的一项重要活动，也是我国民间传统体育项目之一。

健身漫话太极拳

中医学会内科分会副主任委员 吉良晨

我是北京中医医院内科医生，今年五十五岁。我十四岁从少林寺出家，习武多年，十七岁拜同门名师傅武修为师，深得三十五年前，我父传杨海太叔拳家秘授。先生先学太极拳，教数十年，我深感武术对增强体质、健身养心有好处。太极拳是我国的种民族体育运动，青壮老幼均可习之。一般老年人可以先学“简化太极拳”（二十四式），继而学“八十八式”，待有了一定基础，可再学提高。我认为，开始学习太极拳的时候，必须先学基本功，要听从老师的指导，学会一式再练一式，慢慢提高，不可贪多，要不断地请老师纠正动作。太极拳容易学，难在动作作法和“慢”、“匀”、“沉”、“稳”、“松”、“静”、“意”、“气”、“神”、“功”、“德”等十个方面，个人情况有所不同，一般在十五分钟至三十五分钟之间较为适宜。

练习太极拳要做松、整、圆、匀、稳五个字。保持有一定功底时，还可以练习太极拳的高级动作形式，练到也和练太极拳一样，要求动作从容和缓，“慢”、“匀”、“沉”、“稳”、“松”、“静”、“意”、“气”、“神”、“功”、“德”等十个方面，个人情况有所不同，一般在十五分钟至三十五分钟之间较为适宜。

太极拳运动量就要控制在发生这种意外可能性之下，这样运动才比较安全。

心率多少才是适量呢？临床上把人体在运动中可能达到的限度分成：极量心率，是指一个人大运动能力时的每分钟心跳数；亚极量心率，是运动达到最大强度时的心率；中等量心率，是在中等强度运动时的心率。对老年人来说，最适宜的心率是中等量心率。其计算方法为：

[195-年龄] × 80%

这个心率并不是对初次进行体育运动的老年人的要求，而是依照循序渐进的原则，通过长期锻炼，逐步达到的。

运动项目

由于老年人的呼吸能力较年轻时明显减少，因此，不宜进行急剧、快速和用力的运动。例如长跑、跳跃或其它需要闭气用力的运动。对老年人比较适合的运动有步行、慢跑、登山、郊游，各种运动不甚激烈的拳和各种保健体操等，对球类若有爱好，并有基础，例如乒乓、网球等也可进行，但不宜作急剧对抗性运动。以上这些运动又称为有氧训练法；即具有速度不太快，又有足够的时间，很好地配合呼吸的特点。这些老人普遍都能接受。

这里特别指出的是，老年人锻炼时，需要很好配合呼吸。老人的肺泡有不同程度的弹性减退并形成肺气肿。肺气肿易发生于下肺叶，因此肺通气上肺叶优于下肺叶，肺血流量则受重力影响，肺下部肺叶优于上部肺叶，这样在肺通气较好的上肺叶，因肺血流量差而使气体无法很好交换，而下肺叶虽血流量较多但通气量差，而无法获得较多的氧气。呼吸练习可使肺部血流均匀，因此，即使肺通气量并没有改变，也因肺部血流量改善而增加了吸氧量。另外肺有非呼吸功能，如参与甲状腺素素的平衡和调节等，这种能力通过呼吸练习也能得到提高。太极拳、剑等，动作圆滑舒展，刚柔结合，四肢和躯干协调运动，同时要求呼吸很好配合，因此对老年人特别有利。另一种对老年人比较好的锻炼方法是气功，其主要作用是加强和提高自控能力，对一些过去认为不能控制的某些植物神经功能，通过锻炼可以加以控制，从而起到强身治病的效果。所有的运动都要有足够的耐心，这是指一次不应少于15分钟，最好在30-60分钟左右，这样更能活跃全身的代谢，有利于健康。

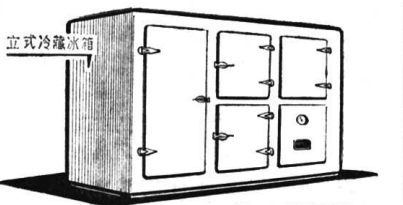
老年人进行体育锻炼，只要遵循量力而行、循序渐进、持之以恒的原则，就一定能够收到良好的锻炼效果。

南京家用电器二厂(原南京东方机械厂)



熊猫牌 各式冷藏设备

质量三包 代办托运



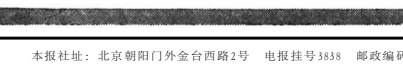
立式冷藏冰箱



立式单门冷藏冰箱



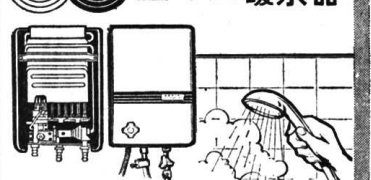
卧式冷藏冰箱



冰棒机

主要产品规格				
型号	名称	规格	冷藏温度	冷冻温度
L-7	立式冷藏冰箱	0.7m³	-15℃	-18℃
L-10		1m³	-10℃	-18℃
L-15		1.5m³	-5℃	-18℃
L-30		3m³	-10℃	-18℃
U-5	卧式冷藏冰箱	0.5m³	-15℃	-18℃
U-15		1.5m³	-15℃	-18℃
KU-10	活动冷库	10m³	-10℃	-18℃
KU-15	冷藏设备	15m³	-10℃	-18℃
B-5	冰棒机	0.5m³	-10℃	-18℃
S-250	冷藏水箱	250L	+5℃	-18℃
C-12	餐车冰箱	12m³	-5℃	-18℃
YN-56	水气型冷藏箱	56m³	-10℃	-18℃
YNP-56	普及型冷藏箱	56m³	-10℃	-18℃

液化气 玉环牌暖水器



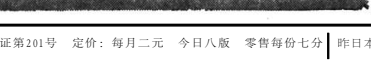
该产品系经工部定点产品，全国独此一家生产，以液化气为燃料，管道煤气、混合气、天然气为燃料，可在数秒钟内供应舒适的热水，供淋浴、洗头、洗澡衣物等。家庭、医院、幼儿园、机关、院校均适用。



该产品系经工部定点产品，全国独此一家生产，以液化气为燃料，管道煤气、混合气、天然气为燃料，可在数秒钟内供应舒适的热水，供淋浴、洗头、洗澡衣物等。家庭、医院、幼儿园、机关、院校均适用。



该产品系经工部定点产品，全国独此一家生产，以液化气为燃料，管道煤气、混合气、天然气为燃料，可在数秒钟内供应舒适的热水，供淋浴、洗头、洗澡衣物等。家庭、医院、幼儿园、机关、院校均适用。



该产品系经工部定点产品，全国独此一家生产，以液化气为燃料，管道煤气、混合气、天然气为燃料，可在数秒钟内供应舒适的热水，供淋浴、洗头、洗澡衣物等。家庭、医院、幼儿园、机关、院校均适用。

青岛化工研究所向您提供 理光DT型复印机电油墨 和显像剂

本所已大量生产优质的QD-I电子油墨和1210显像剂。日本理光公司推荐可作为具有世界先进水平的DT型复印机配套使用。实为备有理光DT型复印机用户的佳音。欢迎购买。

适用机型：D T-750、850、1200、1300、1700、1800 R、5700 R及其他各型DT系列复印机。

经销处：

- 青島化工研究所实验厂
地址：青島市湖南路14号
电话：51763
- 北京复印机服务部
地址：北京东四北大街520号
电话：44,5704
- 上海朝晖文化用品商店
地址：上海南京东路533号
电话：223498
- 福州市生产资料服务公司
地址：福州市五一广场东侧
电话：31182
- 广东省科学器材公司
地址：广州越秀北路434号
电话：32629
- 成都复印机服务部
地址：成都市东大街38号
电话：28537
- 太原复印机服务部
地址：太原市府东街25号
电话：22780
- 辽宁科学器材服务公司
地址：沈阳市和平区三好街一段二号
电话：482,009